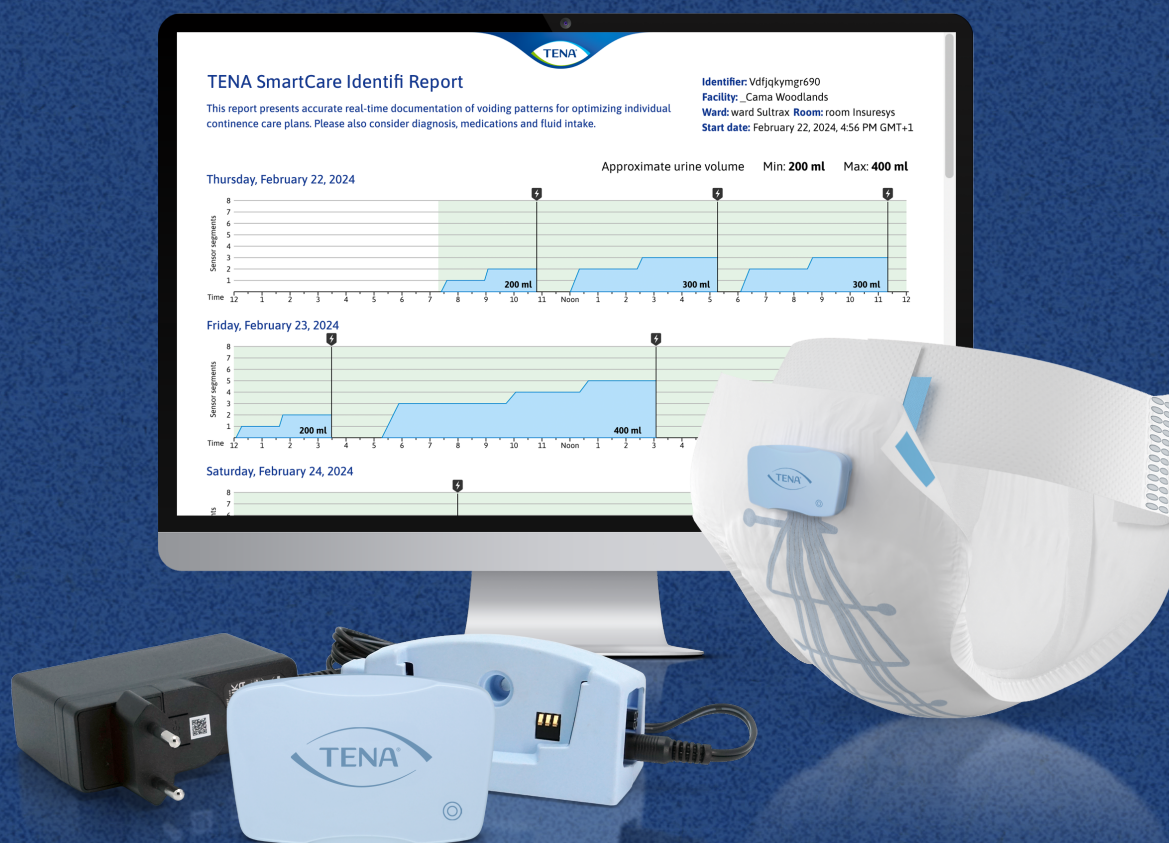


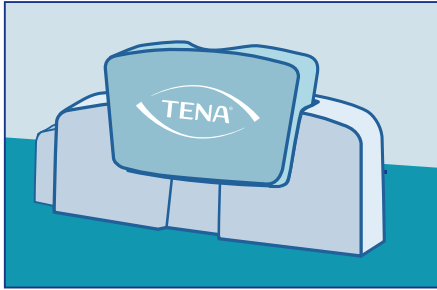


TENA SMARTCARE IDENTIFI^{TM/MC} SYSTEM BRUKSANVISNING

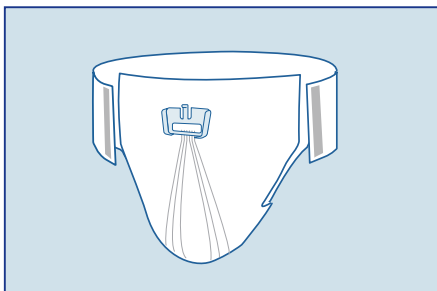


TENA SmartCare Identifi™/MC system bruksanvisning

TENA SmartCare Identifi™/MC er et brukervennlig, digitalt kartleggingsverktøy som legger grunnlaget for individuelt tilpassede pleieplaner innen inkontinensomsorgen.



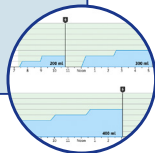
TENA SmartCare Identifi™/MC **Logger-settet** består av en gjenbrukbar logger og lader. Loggeren brukes til å registrere og overføre vannlatningsdata fra TENA SmartCare Identifi™/MC Sensor Wear-produkter.



TENA SmartCare Identifi™/MC **Sensor Wear** er et absorberende engangsprodukt med integrerte sensorer som registrerer vannlatning og gir verdifull innsikt i beboerens vannlatningsmønster.



Data fra loggeren blir automatisk konvertert til en rapport i TENA SmartCare Identifi™/MC webportal. Den grafiske rapporten gir pleiepersonalet detaljert innsikt i beboerens vannlatingsmønstre og annen inkontinensrelatert informasjon, som grunnlag for en mer presis og individuelt tilpasset kontinenspleie.



Betydning av lysindikatorene på TENA SmartCare Identifi™/MC Logger

Lysindikatorer når Logger er koblet til TENA SmartCare Identifi™/MC Sensor Wear:



Blinkende grønt (blinker i 45 sek) = Korrekt satt på



Fast oransje = Lavt batterinivå

Lysindikatorer når Logger står i ladeenheten:



Blinkende oransje = Lader



Fast grønn = Fulladet

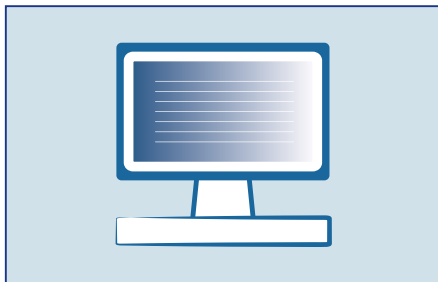


Fast rød = Ute av drift. Trenger du hjelp, kontakt Essity kundeservice.

Før du starter en kartlegging

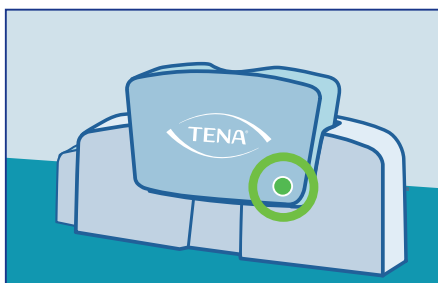


Ikke bruk TENA SmartCare Identifi™/MC **Logger** på personer med kjent forekomst av antibiotikaresistente bakterier eller smittsomme sykdommer.



- 1 Du trenger tilgang til en datamaskin med nettleseren åpen. Ha ditt bruker-ID og passord for webportalen klart for å få tilgang til TENA SmartCare Identifi™/MC Web Portal via denne lenken: <https://identifi.tena.com>

Beskytt ditt personlige passord. Det skal ikke deles med andre. Hvis du ikke har mottatt en bruker-ID og midlertidig passord, kontakt Essity kundeservice.



- 2 Lad loggeren til lysindikatoren lyser grønt. Dette kan ta opptil to timer. Kontroller følgende:

Lysindikatorer mens loggeren står i ladeenheten



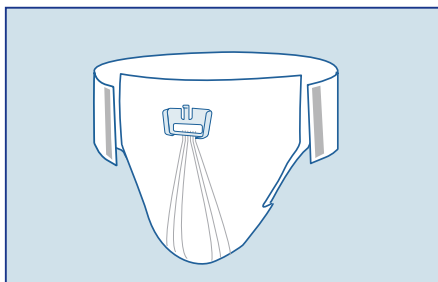
Blinkende oransje =
Lader



Fast grønn =
Fulladet



Fast rød = Ute av drift. Trenger du hjelp, kontakt Essity kundeservice.



- 3 Sørg for at du har tilstrekkelig antall TENA SmartCare Identifi™/MC **Sensor Wear** tilgjengelig for bruk i hele 72-timersperioden. Bruk Sensor Wear i stedet for andre absorberende produkter i løpet av 72-timersperioden. Ingen andre absorberende produkter som bind, innlegg eller truser skal brukes mens Sensor Wear er i bruk.



- 4 Del ut TENA SmartCare Identifi™/MC skjema for manuell registrering av tilleggshendelser som inkluderes i 72-timersrapporten.



- 5 For å sikre gode resultater og ønskede gevinster skal systemet kun brukes av personell som har fått opplæring fra Essity/TENA.

Start en kartlegging



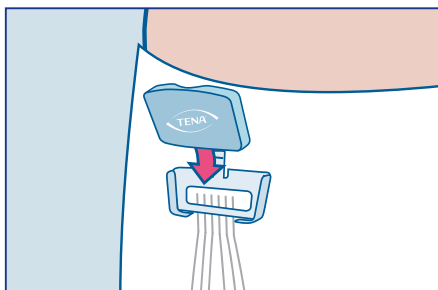
Logg inn på webportalen på <https://identifi.tena.com>. Registrer kartleggingen ved å koble ID-en til TENA SmartCare Identifi™/MC Logger til identifikatoren til personen som skal kartlegges.

Se brukerveiledning for TENA SmartCare Identifi™/MC webportal for ytterligere informasjon om hvordan du starter kartleggingen i webportalen.



TENA SmartCare Identifi™/MC Logger-ID finnes på etiketten på baksiden av loggeren. Sørg for at logger-ID-en som er valgt i webportalen, samsvarer med logger-ID-en som er valgt for kartleggingen.

Slik håndteres TENA SmartCare Identifi™/MC Sensor Wear og Logger under kartleggingen



1 Fest TENA SmartCare Identifi™/MC Logger til TENA SmartCare Identifi™/MC Sensor Wear

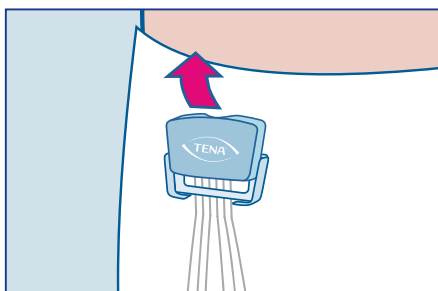
Sett på Sensor Wear på samme måte som du ville satt på et vanlig absorberende produkt. Sett deretter loggeren inn i den blå kontakten foran på Sensor Wear.

Et blinkende grønt lys betyr at loggeren er korrekt satt inn. Den slutter å blinke etter 45 sekunder og forblir inaktiv til neste endring. Loggeren er nå klar til å overføre data.



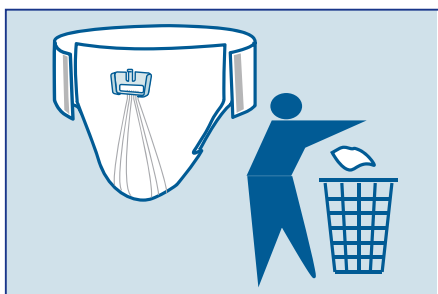
2 Registrer toalettbesøk

Bruk mobiltelefon, nettbrett eller manuelt registreringsskjema for å dokumentere tilleggshendelser, f.eks. toalettbesøk eller lekkasje til klær/sengetøy, som skal inkluderes i kartleggingsrapporten.



3 TENA SmartCare Identifi™/MC Logger følger beboeren

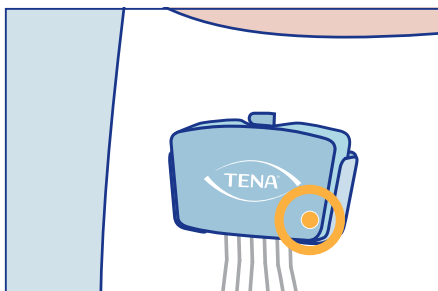
Ved neste ordinære produktskift, ta på beskyttelseshansker og skyv loggeren ut av kontakten før du tar av Sensor Wear. Den samme loggeren brukes gjennom hele kartleggingsperioden.



4 Kast brukt TENA SmartCare Identifi™/MC Sensor Wear. Pass på at du ikke kaster loggeren!

Kast brukt Sensor Wear etter at loggeren er fjernet.

Sett på ny Sensor Wear og sett den gjenbrukbare loggeren inn i kontakten. Et blinkende grønt lys betyr at loggeren er korrekt satt inn.



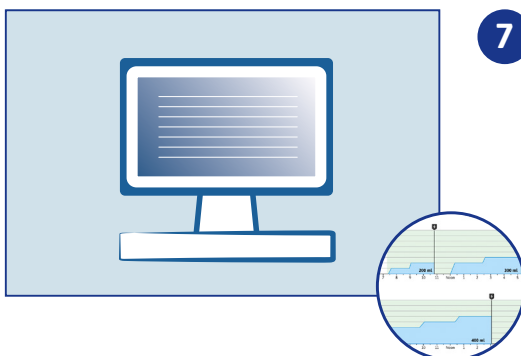
5 Hvis nødvendig, lad opp TENA SmartCare Identifi™/MC Loggeren

Kontroller ved hvert skifte av Sensor Wear om det vises et fast oransje lys som indikerer lavt batterinivå. Hvis det vises et fast oransje lys, rengjør og desinfiser loggeren i henhold til rengjørings- og desinfeksjonsprosedyrene i denne bruksanvisningen. Lad deretter loggeren i 30 minutter før den settes tilbake i Sensor Wear-kontakten.



6 Rengjør og desinfiser TENA SmartCare Identifi™/MC Loggeren

Når kartleggingen er ferdig, rengjør og desinfiser loggeren i henhold til rengjørings- og desinfeksjonsprosedyrene i denne bruksanvisningen.



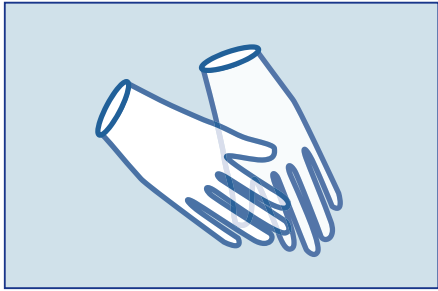
7 Fullfør kartleggingsrapporten i TENA SmartCare Identifi™/MC webportal

Etter 72 timer skal beboerne bruke sine vanlige produkter igjen.

Hvis det ikke allerede er gjort via en mobil enhet eller nettbrett, registreres annen kontinensrelatert informasjon, som toalett-besøk, lekkasje osv., i webportalen.

TENA SmartCare Identifi™/MC-rapporten er nå klar til å bli analysert. Ved å integrere TENA SmartCare Identifi™/MC i kartleggingsrutinene får pleiepersonalet mer presis innsikt som bidrar til bedre kontinensomsorg.

Instruksjoner for rengjøring



Ta på beskyttelseshansker før håndtering av loggeren og før rengjøring og desinfeksjon. Rengjør og desinfiser alltid loggeren før du legger den tilbake i laderen.

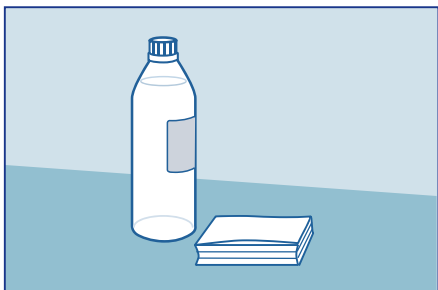


Ikke bruk oppvaskmaskin eller autoklav.



Ikke bruk TENA SmartCare Identifi^{TM/MC} Logger på personer med kjent forekomst av antibiotikaresistente bakterier eller smittsomme sykdommer.

Hvis loggeren ved en feil ble brukt på slike personer, følg organisasjonens protokoller for håndtering av smittefarlig materiale og smittevern.



Den plastiske overflaten på TENA SmartCare Identifi^{TM/MC} Logger er kompatibel med følgende ikke-korroderende desinfeksjonsmidler:

- hypoklorøse løsninger
- løsninger med kvartære ammoniumforbindelser
- kaliumperoksymonosulfat

Ikke bruk klorblekemiddel (natriumhypoklorittløsning) på logger-enheten.



Laderen bør rengjøres med en tørr klut for å fjerne støv eller lignende. Væske bør unngås.

Rengjør loggeren



- 1 Rengjør alle overflater, inkludert sprekker, med vann og rengjøringsmiddel eller forhåndsfuktet rengjøringsklut ved å gni loggeren i minst 1 minutt.



- 2 Tørk loggeren med et papirhåndkle eller en tørr engangsserviett. Fortsett med å desinfisere loggeren som beskrevet nedenfor.



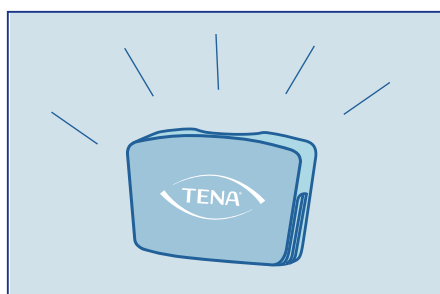
- 3 Desinfiser loggeren. Bruk et desinfeksjonsmiddel som er egnet for lavrisikoutstyr, for å inaktivere patogene mikroorganismer. Eksempler på desinfeksjonsprodukter er:

- 70 % alkohol
- Virkon® som inneholder den aktive ingrediensen kaliumperoksymonosulfat

Gni over alle overflater, inkludert sprekker, og sørg for at overflater og sprekker er fullstendig mettet med desinfeksjonsmiddelet.

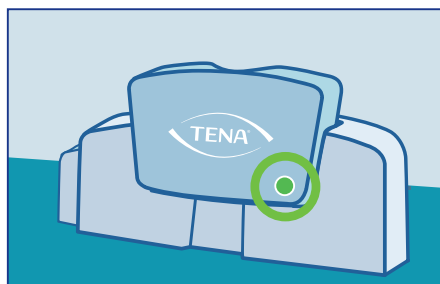
Følg produsentens anbefalte instruksjoner for bruk av desinfeksjonsmiddelet.

Virkon er et registrert varemerke for E. I. du Pont de Nemours and Company eller deres tilknyttede selskaper.



- 4 La loggeren lufttørke helt.

Lade logger



Etter rengjøring, plasser loggeren i laderen til den er fulladet og lyset blir fast grønt. Dette sikrer også at alle data er overført.

Når den er fulladet, er loggeren klar for en ny kartlegging.

Lad opp loggeren minst hver sjette måned for å opprettholde batteriets levetid.

Forsiktighetsregler:

Advarsel! Bruk kun strømkabelen og ladeenheten som følger med i TENA SmartCare Identifi™/MC Logger Kit.

Advarsel! Koble maksimalt tre ladeenheter i serie til én enkelt strømforsyning.

Advarsel! Hvis noe av innholdet i TENA SmartCare Identifi™/MC Logger Kit ser ut til å være skadet eller ødelagt, kontakt TENA kundeservice.

Advarsel! Lad alltid opp loggeren før langvarig lagring. Et utladet batteri kan føre til en betydelig reduksjon i batteriets ytelse.

Advarsel! Ikke bruk TENA SmartCare Identifi™/MC Logger på personer med kjent forekomst av antibiotikaresistente bakterier eller smittsomme sykdommer.

Viktig:

Ta vare på denne bruksanvisningen for fremtidig referanse.

Les alle instruksjonene nøye og fullstendig før du starter en kartlegging. Hvis du er i tvil, kontakt Essity for hjelp.

Unngå å plassere utstyret i direkte sollys, da det vil misfarge plastkapslingene.

Rengjør og desinfiser alltid TENA SmartCare Identifi™/MC Logger Kit-enheten i samsvar med denne bruksanvisningen.

Ingen modifikasjon av dette utstyret er tillatt.

IP65-klassifisering: 6 Støvtett, 5 Beskyttet mot vannstråler.

TENA SmartCare Identifi™/MC Logger Kit-settet må returneres til Essity etter endt levetid.

Lagring Når loggeren ikke er i bruk over lengre tid, må den plasseres i laderen minst hver sjettede måned for å unngå permanent skade på batteriet.

Omgivelsestemperatur ved oppbevaring: 23 °C +/- 5 °C, 73 ± 41° F. Relativ fuktighet ved oppbevaring: 65 % +/- 20 %.

Oppbevar alltid loggeren på et trygt sted beskyttet mot sollys og utilgjengelig for pleiepersonell når den ikke er i bruk.



For den nyeste versjonen av dette dokumentet vennligst besøk <https://identifi.tena.com>

Datamaskin ikke inkludert. Webportalen er tilgjengelig fra alle tilgjengelige datamaskiner med internettforbindelse. Logger og Sensor Wear vist her er ikke i faktisk størrelse. TENA SmartCare Identifi™/MC Sensor Wear selges separat.



TENA, a brand of Essity
– a global leading hygiene
and health company
www.essity.com



Essity Hygiene and Health AB
SE-405 03 Göteborg, Sweden
Visiting address: Mölndals Bro 2, Mölndal

